

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 15.— Fr. 7.50
Union postale » 27.— » 13.50
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 5, rue St-Honoré, Neuchâtel, Tél. 5.11.87
Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:

suisse 15 centimes le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

Les allocations de renchérissement dans l'horlogerie

Le coût de la vie a été influencé d'une manière profonde par les circonstances extraordinaires dans lesquelles nous vivons actuellement; la hausse se fait de plus en plus sensible et se répercute sur tous les budgets.

Considérant cette situation, les milieux patronaux et ouvriers horlogers s'étaient entendus une première fois en 1940 pour introduire des allocations de renchérissement, dont l'avantage était de permettre l'amélioration des salaires des ouvriers, compte étant tenu de la situation de famille de ceux-ci. Il avait été étudié à ce moment-là déjà la question de savoir s'il convenait de donner la préférence à une augmentation de tous les salaires suivant un certain pourcentage uniforme, mais c'est le système des allocations de renchérissement qui prévalut. Les allocations introduites le 1er juin 1940 se montaient à 8 cts. par heure de travail pour les ouvriers mariés et à 5 cts. pour les célibataires.

L'indice du coût de la vie continua cependant à s'élever suivant une progression constante; le patronat reconnaissant spontanément la situation difficile dans laquelle risquait de se trouver le monde ouvrier, revisa les allocations entrées en vigueur le 1er juin 1940 et, à partir du 2 décembre 1940, il accorda, en lieu et place de celles-ci, un supplément de 12 cts. par heure de travail pour les ouvriers mariés et 7 cts. pour les célibataires.

Le mouvement ascensionnel de l'indice continua cependant à se manifester, l'indice à fin août 1939 étant fixé à 137 et celui constaté à fin avril 1940 étant de 169 points; la différence entre ces deux indices représentant la hausse du coût de la vie pendant la période considérée se monte ainsi à 32 points, soit 23,3 %. Dans le courant d'avril, le patronat, conscient de ses responsabilités, examina à nouveau toute la question de l'adaptation des salaires par un réaménagement des allocations de renchérissement. L'étude était à peu près terminée lorsque les syndicats ouvriers, par l'organe de la F.O.M.H., demandèrent de leur côté que la question des salaires soit revue. Une entrevue entre associations patronales et syndicats ouvriers eut lieu le 21 mai, au cours de laquelle furent échangées de part et d'autre des propositions tendant à fixer de nouvelles allocations de renchérissement, tenant compte de la situation telle qu'elle découlait des derniers indices du coût de la vie établis officiellement.

Il fut constaté que certaines divergences existaient et les parties en présence convinrent de réexaminer la situation en tenant compte des positions prises de part et d'autre dans le but de chercher un terrain où l'entente serait possible.

Cette entente vient d'aboutir, sur la base de contre-propositions présentées par les associations patronales. Le Président de la Chambre suisse de l'Horlogerie, M. le Conseiller national Albert Rais, fut chargé de prendre contact avec M. René Robert, Conseiller national, Secrétaire central de la F.O.M.H.; au cours de cette entrevue, il put être constaté que les points de vue étaient en parfaite concordance. Les syndicats ouvriers représentés par la F.O.M.H. ayant, depuis lors, fait connaître leur accord quant aux normes qui avaient été proposées, de nouvelles

allocations purent ainsi être fixées. Nous les donnons ci-dessous, en faisant figurer dans le même tableau les allocations payées précédemment, de façon à permettre la comparaison:

Allocations de renchérissement aux ouvriers dans l'industrie horlogère

	Appliquées dès le 1er juin 1940	Appliquées dès le 2 décemb. 1940	Nouvelle allocation
Ouvriers et ouvrières avec charge de famille (mariés avec ou sans enfants, de même que célibataires ayant des charges de famille)	8 cts. par heure de travail	12 cts. par heure de travail	18 cts. par heure de travail
Autres (ouvriers et ouvrières sans charge de famille)	5 cts. par heure de travail	7 cts. par heure de travail	12 cts. par heure de travail

Il fut convenu que l'entrée en vigueur des nouvelles allocations aurait lieu dès la première période de paie tombant complètement sur le mois de juin.

Il y a lieu, sur ce point, de préciser que des pourparlers sont actuellement en cours entre organisations conventionnelles, afin de permettre l'entrée en vigueur simultanée de nouveaux tarifs; on peut admettre que ces pourparlers aboutiront rapidement.

Rappelons que les modalités d'application des nouvelles allocations de renchérissement sont les mêmes que celles en vigueur jusqu'ici. Les ouvriers à domicile bénéficieront de ces allocations dans les mêmes conditions que les ouvriers occupés à l'atelier; les dispositions des arrêtés du Conseil fédéral sur les allocations pour perte de salaire serviront de base pour la détermination des charges de famille; les allocations de renchérissement ne sont dues que sur 48 heures de travail par semaine au maximum. Les heures en plus de 48 bénéficiant déjà d'une majoration de salaire de 25 % en vertu de la loi sur les fabriques; le cas de deux époux travaillant en fabrique et recevant un salaire est réglé de façon qu'ils soient, l'un et l'autre, considérés comme célibataires, avec une allocation de 12 cts. à chacun.

**

Les milieux patronaux ont envisagé qu'il y avait lieu de mettre en harmonie les allocations de renchérissement payées aux employés avec celles versées aux ouvriers. Ils ont dès lors décidé que les allocations qui étaient en vigueur jusqu'ici seront remplacées par de nouvelles allocations de renchérissement. Nous donnons ci-dessous, pour permettre la comparaison, un tableau dans lequel sont indiquées les nouvelles allocations en regard des allocations payées antérieurement aux employés:

Allocations de renchérissement aux employés dans l'industrie horlogère

	Appliquées dès le 1er juin 1940	Appliquées dès le 2 décemb. 1940	Nouvelle allocation
Employés et employées avec charge de famille (mariés avec ou sans enfants, de même que célibataires ayant des charges de famille)	fr. 16.— par mois de travail	fr. 25.— par mois de travail	fr. 35.— par mois de travail

Autres (employés et employées sans charge de famille)

fr. 10.— par mois
de travail

fr. 15.— par mois
de travail

fr. 25.— par mois
de travail

Il est vivement recommandé aux entreprises de se conformer au nouveau barème des allocations aux employés.

**

Vacances 1941

La question des vacances 1941 n'a pas encore pu faire l'objet d'une entente définitive entre les associations patronales et les syndicats ouvriers. Il est toutefois à souhaiter que l'accord se fasse prochainement, sur des bases acceptables pour chacun.

Rappelons que les vacances ont été fixées; elles auront lieu du lundi 28 juillet au samedi 2 août dans toute l'industrie horlogère.

Inventaire des stocks de métaux

Suivant une ordonnance No. 1M de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, sur l'approvisionnement du pays en métaux (du 14 mai 1941), publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce No. 123 du 28 mai 1941, toutes les personnes et entreprises disposant de nickel, de cuivre, de laiton, ainsi que des déchets desdits métaux, sont tenues d'en inventorier le stock au 31 mai 1941.

La formule d'inventaire doit être demandée à la section des métaux, Bundesgasse 8, Berne 3; elle sera remplie conformément aux instructions qui y figurent et, dûment signée, sera envoyée à la section au plus tard le 10 juin 1941.

Pour renseignements complémentaires, les entreprises de l'industrie horlogère sont priées de s'adresser aux associations auxquelles elles se rattachent, qui ont été orientées par la Chambre suisse de l'horlogerie.

L'impôt sur le chiffre d'affaires

Nous apprenons que dans sa séance de mardi, le Conseil fédéral a aussi procédé à un échange de vues sur les grandes lignes du projet relatif à la perception de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Il en a également été discuté le même jour à la commission des pleins pouvoirs du Conseil national qui en a approuvé les principes qui lui furent exposés par le chef du Département fédéral des finances. Le dit département va maintenant établir un projet définitif qui sera ensuite soumis prochainement au Conseil fédéral.

Nous croyons savoir que le système qui sera appliqué sera celui dit du « grossiste », c'est-à-dire que l'impôt ne sera pas exclusivement prélevé lors de la vente de la marchandise aux consommateurs, mais déjà lorsqu'elle est entre les mains des grossistes. Ce système intermédiaire, qui ressemble à celui introduit par l'Angleterre l'année dernière, est moins rigide que celui envisagé primitivement. Il tient compte des vœux émis par différents groupements professionnels. L'impôt pourra aussi être prélevé à la frontière pour certaines marchandises importées, en même temps que les droits de douane, ce qui facilitera les opérations de perception. Rappelons que le produit de cet impôt est exclusivement destiné à la couverture des dépenses de mobilisation.

VENTILATION S.A. STÆFA



FONDÉE EN 1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36

ZUMSTEG & CONZELMANN

LA CHAUX-DE-FONDS
Doubs 154 — Tél. 2.20.08

Fabrication d'Etampes de Boîtes de montres fantaisies

ESTAMPAGES ET DÉCOUPAGES DE PIÈCES DÉTACHÉES

ORGANES DE TRANSMISSION

Dépositaires des Usines de Roll (Clus)
Poulies-Standard-Aluminium
Roulements à billes SKF

Courroies et cordes en cuir

Toutes les huiles et graisses industrielles. — Déchets de coton.
Meules d'émeri, etc.

Ernest GEIGER S. A., Bienne

Téléphone 44.75

BOITIERS DE MONTRES

or, platine et acier inoxydable

H. JEANNERET

LE LOCLE

Tél. 3.17.84

FABRICATION DE QUALITÉ. ÉLÉGANCE

Ors durs spéciaux

Laboratoire de recherches pr alliages

LES FABRIQUES PIERRE SEITZ

LES BRENETS (SUISSE)

Téléphone 3.30.44

livrent consciencieusement toutes pierres d'horlogerie et contre-pivots.

Longue expérience dans la fabrication de la pierre à chasser, diamètre précis, trous garantis concentriques.

SPÉCIALISTE DE LA PIERRE, TROU OLIVÉ
Livraisons rapides et consciencieuses, au plus juste prix.



Etuis soignés pour montres soignées

Demandez notre riche collection
d'étuis classiques et fantaisie

J. LANGENBACH S.A., LENZBOURG

Spécialistes du Cartonnage chic

(Argovie)

Plus de rouille...

Faites passer au bain anti-rouille toutes vos pièces d'horlogerie en acier, soit roues, tiges, couronnes, rochets, bascules, ancras, etc.

Une seule adresse...

ANTIROUILLE S.A. CHAUX-DE-FONDS

DOUBS 152
Téléphone 2.14.92

Prompte livraison

Installation moderne
Prix modérés

NOTZ & CO.
BIENNE

ACIER
SANDVIK

PIERRES FINES

Vérifiages - Amincissages
Lapidages
(Flachschleiferei)

A. GIRARD-ROTH

Erlach (lac de Bienne)

Téléphone 8.31.46

Toutes les spécialités.

Radium

tous genres de posage.

TISSOT

Nord 187, La Chaux-de-Fonds

● Moser, Ing.-Cons. Bre-
vets d'invention. - Markt-
gasse 40 Berne.
Vous aide à combattre les
contrefaçons.

Filières métal dur,
diamant et saphir
Jauges en métal dur
Canons en saphir
et métal dur
Outils en diamant.
Pierres boussoles rondes
et coniques. Sertissage

Les fils

d'Antoine Vogel

Pieterlen

Téléphone 7.71.44

Maison de fournitures
d'horlogerie cherche

REPRÉSENTANT

bien introduit auprès des
maisons de la branche
pour la région de Gran-
ges, Soleure et Bienne.

Offres sous chiffre
P 2162 N à Publicitas
Neuchâtel.



Papier de soie
d'emballage

Papier de soie
exempt de chlore

Papier d'emballage
„Exportation”

Papier paraffiné
P. Gimmi & Cie

„Papyrus” ST-GALL

Pierres fines

J'entreprendrais encore
500.000 pierres par mois pour
tournage de pierres à chas-
ser; précision garantie; ainsi
que biseautages.

Demandez tarif s. chiffre
P 2498 P à Publicitas Neu-
châtel.

Fabrique d'horlogerie conventionnelle

en pleine activité, à vendre. Affaire très intéres-
sante. — S'adresser à l'Etude Perrin & Aubert,
avocats, Léopold-Robert 72, à La Chaux-de-
Fonds.

On cherche à acheter

décolleteuses

modernes, toutes capacités, en bon état, marques
„Tornos”, „Bechler”, ou „Petermann”.

Faire offres sous chiffre H 21058 U à Publicitas
Neuchâtel.

Sommes acheteurs de

mouvements

10 1/2” Quantités

Faire offres avec quantité disponible à

Case postale 10497 La Chaux-de-Fonds

VOYAGEUR

pour l'étranger, sachant à fond l'allemand et le français,
est demandé par manufacture d'horlogerie avec marque
connue et bien introduite. Discretion assurée.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions à
Me CORNU, Avocat et notaire à La Chaux-de-Fonds.

La Fabrique d'Ebauches du Landeron demande

un jeune technicien-calibriste

pour seconder le chef d'Ebauche

un mécanicien

pour réparations et mise en train des machines

Faire offres avec curriculum vitae.

Industriel

disposant de capi-
taux, cherche à
acheter fabrique
d'horlogerie ayant
marques bien con-
nues.

Adresser offres
écrites Etude Al-
phonse Blanc, no-
taire, rue Léopold
Robert 66.

On demande

machines à tourner

rond les pierres fines
et de précision

marque Steiner

Faire offres s. chiffre P 2229 N
à Publicitas Neuchâtel.

● Moser, Ing.-Cons. Bre-
vets d'invention. Markt-
gasse 40 Berne. La Chaux-
de-Fonds. Bienne.



HELIO-ROTO

POUR CATALOGUES
PROSPECTUS. ETC.

HAEFELI & CIE
LA CHAUX-DE-FONDS

Pierres fines

Je m'intéresse à toutes
nouvelautés et inventions
pour la fabrication des
pierres fines pour l'hor-
logerie. — Ecrire sous
chiffre P 2497 P à Publi-
citas Neuchâtel.

Fabrique d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds cherche

mécanicien

apte à assumer plus tard une fonction de

chef

dans la fabrication de l'ébauche.

Offres manuscrites sous chiffre P 10381 N à Publicitas
La Chaux-de-Fonds.

Postes, Télégraphes et Téléphones

Reprise du service des colis postaux avec la Bulgarie

L'expédition de colis postaux de Suisse pour la
Bulgarie est reprise, avec effet immédiat, par la voie
d'Allemagne (—Hongrie—Roumanie).

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds

Transports maritimes

L'Office de guerre pour les transports communique:
Exportation — Envois en transit à travers l'USA. Nous référant à nos circulaires n°s S.0077 et S.0082, nous avons le plaisir de faire savoir que nos agents de New-York nous font part de ce qui suit:

Exportation 4, s/s «Jurko Topic». L'autorisation d'exportation a été accordée pour toutes les marchandises soumises à une licence. Le réembarquement de tous les envois à bord de ce vapeur est donc assuré. Nos agents nous informant, en outre, que pour les expéditions futures, en transit, à destination de l'Amérique centrale, l'Amérique du Sud ainsi que les Dominions britanniques, une licence générale est assurée et que pour les expéditions à destination des Indes néerlandaises une licence est également envisagée. En ce qui concerne les envois en transit pour l'Extrême-Orient, des pourparlers sont encore en cours avec les autorités américaines compétentes. Les formalités recommandées par notre circulaire n° S.0077 doivent encore être observées jusqu'à nouvel avis.

Exportation 7, s/s «Maloja». Ce vapeur est arrivé à Lisbonne le 9 mai 1941. Suivant des renseignements que nous venons de recevoir de nos agents en ce port, le réembarquement de toutes les marchandises, à l'exception des B/L 32 et 42, a pu s'effectuer à bord du s/s «Pero de Alemquer», qui a quitté Lisbonne le 21 mai 1941.

Exportation 8, s/s «Villa Franca». Nous référant à notre circulaire n° S.0082, nous faisons savoir pour la bonne forme que, par suite d'instructions qu'il a reçues à la dernière minute, l'agent de la Grace Line n'a plus été autorisé à délivrer des connaissements directs. Nous avons donc établi nos propres connaissements directs pour les destinations suivantes: La Unión, Callao, La Guayra, Curaçao, Valparaiso, Guayaquil. Le fret de continuation au départ de New-York, ainsi que les frais de réembarquement en ce port, seront facturés suivant le tarif de nos agents new-yorkais.

Exportation — Fret de continuation au départ de New-York. Nos agents à New-York nous communiquent encore le fret de continuation suivant:

Plain steel wire, loose and in cases	
Fob. export steamer New-York	To Buenos Aires Montevideo Santos Rio de Janeiro
\$ 12 per 2240 lbs.	
Steel wire, others, packed	
Fob. export steamer New-York	To Buenos Aires Montevideo Santos Rio de Janeiro
\$ 12 per 2240 lbs.	

P. S. To all Brazilian ports a 10 cents per ton tax has been imposed by the Brazilian Government, and the proceeds will be used for the improvements of port facilities in Brazilian ports. The tax will be collected by the steamship company in addition to the freight rates.

Importation 8, s/s «Gloria», deuxième voyage. Par notre circulaire No. S 0067 nous avons fait part de l'achat du s/s «Gloria». N'ayant pas obtenu le Ship-warrant (cas de force majeure) pour ce vapeur, nous avons dû annuler cet achat il y a quelques jours. Nous n'avons malheureusement pas pu éviter les longs pourparlers engagés en cette affaire et, vu les circonstances, une issue favorable était devenue problématique. Malgré qu'il y ait encore une possibilité de pouvoir utiliser par la suite ce navire, nous nous voyons néanmoins obligés de retirer, pour le moment, le s/s «Gloria» du voyage prévu et d'annuler les espaces réservés. Grâce aux dispositions prises à temps, nous sommes à même de mettre à disposition en lieu et place de ce navire le s/s «Ciudad de Sevilla», 3500 t. dw. (200,000 cbft.). Les conditions d'affrètement de ce vapeur sont cependant plus élevées que d'habitude et nous sommes obligés d'appliquer le taux de fret de notre tarif, plus 100 % + 30 % de majoration. Nous comptons que ce navire pourra commencer à charger à New-York le 5 juin prochain. Vu la capacité plus petite de ce bateau par rapport au s/s «Gloria», nous donnerons la préférence aux marchandises qui se trouvent déjà dans les docks de New-York et qui étaient prévues pour le s/s «Gloria». Nos agents en cette ville ont reçu des instructions à ce sujet.

Importation, s/s «Villa Franca», Lisbonne—Gênes. Nous sommes à même de mettre à nouveau ce vapeur (troisième voyage) à disposition des importateurs pour le transport de colis isolés de Lisbonne à Gênes. Notre commissaire à Lisbonne a reçu nos instructions d'embarquement. Ce bateau était attendu pour fin mai à Lisbonne et pourra commencer quelques jours après son chargement. Taux de fret: suivant tarif, plus 40 % de majoration.

Importation, m/v «Islandia», Lisbonne—Gênes. Ce petit voilier-moteur est également mis à disposition

pour un voyage de Lisbonne à Gênes. Il chargera principalement du sucre. Taux de fret: suivant tarif, plus 40 % de majoration. Ce bateau sera prêt à charger au début de juin.

Exportation 11, s/s «Villa Franca», troisième voyage. Ce vapeur est disponible pour un troisième voyage de Gênes à Lisbonne. Comme nous le faisons savoir ci-dessus, le s/s «Villa Franca» chargera à Lisbonne des colis isolés pour Gênes. Ce vapeur pourra donc recevoir en ce dernier port les chargements pour l'exportation vers les 20/25 juin.

Les allocations familiales dans l'industrie suisse

On parle beaucoup en ce moment de la protection de la famille, — au point de vue moral, social, économique. Parmi les mesures d'ordre économique qui peuvent avoir une influence bienfaisante, il faut citer avant tout le versement d'allocations familiales. Il y a longtemps qu'on préconise une mesure semblable. Si l'on a tant tardé à passer de la théorie à la pratique, c'est que celle-ci se heurte à des difficultés sur lesquelles il serait superflu de s'étendre ici. Constatons à ce propos que l'association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, — qui compte 196 entreprises occupant plus de 70,000 ouvriers, — vient de faire un pas décisif dans cette voie. Elle a décidé en effet de créer une caisse d'allocations familiales obligatoire pour toutes les entreprises affiliées.

Le projet de la création d'une caisse de compensation est parti de l'idée que l'ouvrier de l'industrie suisse des machines et métaux ayant plusieurs enfants devait avoir la certitude que ses qualités professionnelles priment en fait toute autre considération en matière de qualification professionnelle et lors de l'engagement. D'autre part, en créant cette institution à titre permanent, il a paru indiqué de faire une distinction entre les ouvriers dont les charges de famille ne sont pas trop lourdes et les ouvriers ayant à leur charge trois enfants ou plus. Un autre élément a encore été pris en considération. La composition des familles du personnel occupé varie selon les régions et le personnel des entreprises situées dans les centres urbains comporte une plus forte proportion de célibataires et de mariés sans enfants que le personnel des entreprises situées à la campagne. Toutefois, comme les entreprises des villes doivent recruter une grande partie de leur main-d'œuvre dans les régions peuplées, il a semblé indiqué de répartir sur la totalité des entreprises le montant des frais occasionnés par le versement des allocations familiales.

La caisse que vient de créer l'association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie se propose de compenser, dans le cadre de l'industrie suisse des machines et métaux, les dépenses et les recettes résultant du versement d'allocations pour enfants. Dès le 1er mai 1941, les familles d'ouvriers comptant trois enfants ou plus, âgés de moins de 17 ans, recevront de la caisse de compensation une allocation de 8 fr. par mois pour le troisième enfant et pour chaque enfant puiné, aussi longtemps que la famille en question compte effectivement trois enfants ou plus âgés de moins de 17 ans. Les frais résultant du versement de ces allocations familiales sont couverts par une prime patronale à la charge de toutes les entreprises sociétaires.

Chronique des Associations patronales

L'assemblée des délégués de l'Union centrale des associations patronales suisses a eu lieu à Berne le 23 mai, sous la présidence de M. L. Bodmer, ingénieur. Dans son allocution d'ouverture, M. L. Bodmer insista sur la nécessité d'une étroite collaboration entre tous les employeurs afin d'assurer l'avenir du pays dans les temps difficiles que nous traversons. Parmi les problèmes les plus urgents qui se posent aux employeurs, il faut relever les mesures à prendre en présence du renchérissement de la vie, la création d'occasions de travail et les mesures en vue de parer au chômage.

Après la liquidation des objets statutaires, l'assemblée entendit une intéressante conférence de M. J.-L. Cagianut, délégué du Conseil fédéral pour la création d'occasions de travail, qui exposa en particulier les tâches qui s'imposent dans ce domaine aux autorités et aux milieux économiques. Enfin, M. F. Wezel, du secrétariat central de Pro Juventute, présenta un rapport sur le service des ateliers de loisirs créés par Pro Juventute afin de faciliter l'utilisation des loisirs des travailleurs et de développer en même temps le goût du travail.

Commerce extérieur

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1941

La Direction générale des douanes (section de la statistique du commerce) communique:

En avril, les importations atteignent une valeur de 153 millions de fr. (avril 1940: 248,6 millions de fr.) et les exportations 107,4 millions de fr. (avril 1940: 130,5 millions de fr.) d'où il résulte un excédent d'importation de 45,6 millions de fr. (avril 1940: 118,1 millions de fr.).

En comparaison du mois précédent, les quantités et les valeurs suivent le même mouvement aussi bien à l'importation qu'à l'exportation. Par rapport à avril 1940, les quantités importées ont considérablement diminué tandis que les quantités exportées sont quelque peu supérieures à celles de l'année précédente. Cette évolution peut être attribuée, comme en mars, à certains changements survenus dans l'assortiment d'exportation (exportation accrue de marchandises lourdes de grande consommation).

Si l'on compare les résultats du commerce extérieur des 4 premiers mois de 1941 avec ceux de la période correspondante de l'année précédente, on constate que les importations ont diminué de 261,6 millions de fr. pour atteindre 600,5 millions de fr. et que les exportations s'élèvent à 433,9 millions de fr., marquant ainsi une diminution de 27,3 millions de fr. Le solde passif de notre balance commerciale avec l'étranger accuse 166,6 millions de fr., soit 67,7 millions de fr. de moins que pendant les 4 premiers mois de 1940.

France. — Certificats d'accompagnement pour l'importation et le transit des marchandises en provenance de Suisse

Le «Bulletin Douanier» No. 1708 des 1er/4 avril 1941 a publié le contenu d'une réponse de l'Administration des douanes françaises à une question posée au sujet de l'exigibilité du certificat d'accompagnement. Il résulte de cette réponse, notifiée au service douanier par l'instruction No. 1900 (S. L.) du 26 mars 1941, que ce certificat est exigible pour les organes d'une machine, constituant en fait des accessoires de celle-ci, taxables à leur droit propre et classés sous une position tarifaire assujettie à la formalité du certificat d'accompagnement alors que la machine proprement dite rentre dans une autre position non assujettie à cette formalité. A cette occasion, la Direction générale des douanes françaises précise que le certificat d'accompagnement est exigible pour toute marchandise de provenance suisse qui, du point de vue tarifaire, est classée sous l'une quelconque des positions énumérées à la liste des marchandises dont l'importation en France sous un régime douanier quelconque est subordonnée à la production d'un certificat d'accompagnement.

A teneur d'une instruction de la Direction générale des douanes françaises (No. 1976 S. L.) du 28 mars 1941, parue dans le même Bulletin, la position 587 du tarif douanier français doit être ajoutée à la liste des marchandises en provenance de Suisse dont l'importation et le transit en France sont subordonnés à la production d'un certificat d'accompagnement.

Renseignements confidentiels

Des renseignements confidentiels de l'O.S.E.C. peuvent être obtenus à la Chambre Suisse de l'Horlogerie, contre paiement de fr. —50 pour frais, sur:

No. 27. Egypte.

No. 28. Colombie.

Rapport No. 93 de l'Association de maisons de commerce suisses à Rio de Janeiro.

Avis de l'Information Horlogère Suisse

Rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds

Les créanciers de:
Fabrique d'Aiguilles Aubert S.A., La Chaux-de-Fonds
 (faillite)

sont invités à nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— On est prié de se renseigner avant de traiter avec:
 • FYHBPG CEGSJBKJFV, FYBJ.

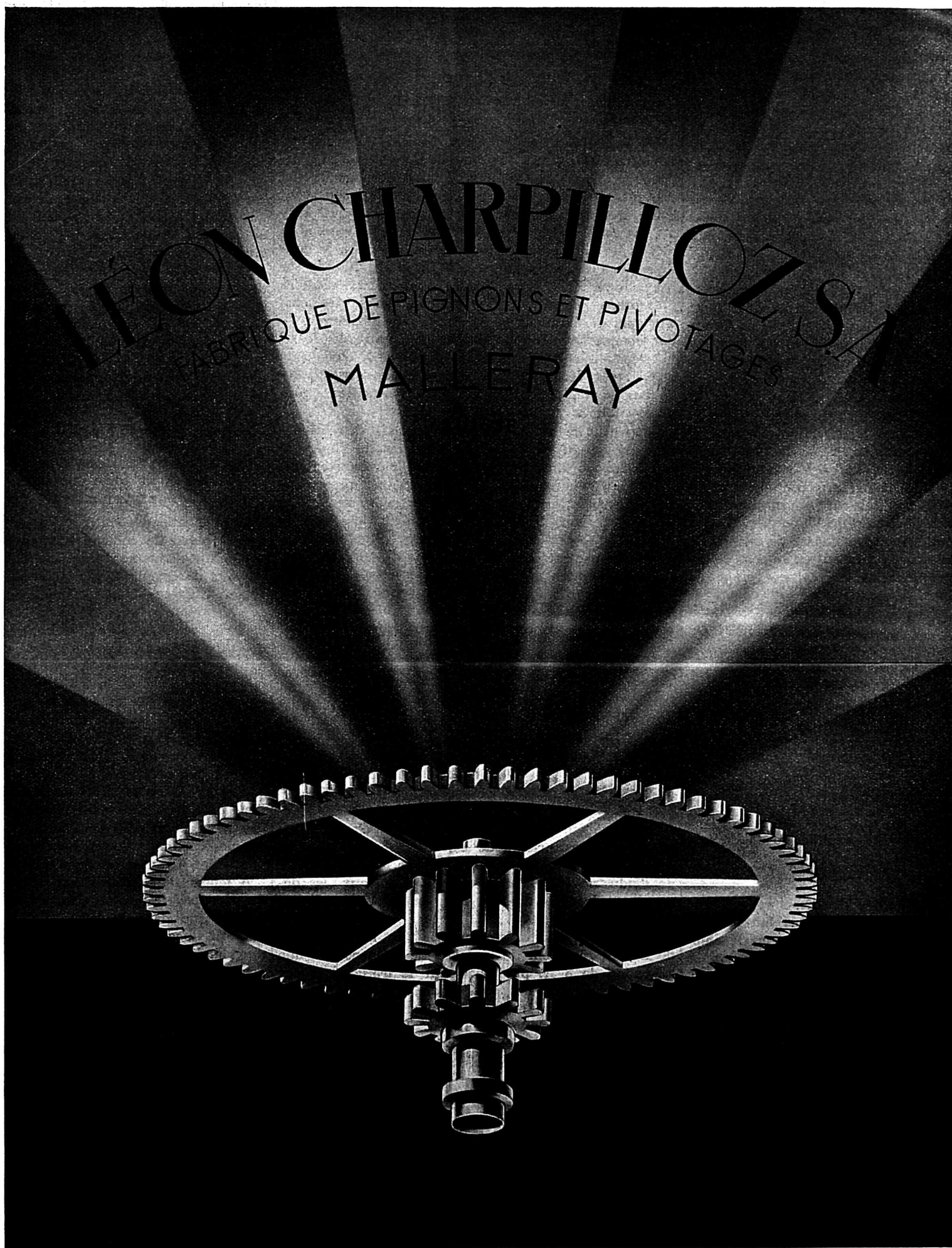
— Nous recherchons le nommé:

Luis Gonzalez Romera, ci-devant Madrid, Escosura 48.

Les personnes qui pourraient nous indiquer son adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

— Nous mettons en garde contre:

A. & F. Vaisman, Lima.



Fournisseur des manufactures d'horlogerie

Le résultat de la 25^{me} Foire Suisse anniversaire de 1941

La 25^e Foire Suisse s'est trouvée placée en face de toute une série de problèmes nouveaux résultant des conditions actuelles; elle a su les résoudre avec bonheur et dans une mesure qui a dépassé toutes les attentes. Chaque réunion de Foire est l'occasion de donner sur le plan économique un vaste aperçu de la puissance et de la judicieuse cohésion des forces productrices nationales, de révéler des voies et des moyens nouveaux à un peuple engagé dans la lutte économique pour assurer son existence et sa subsistance. Avec une participation record de 1200 exposants occupant 19,100 m² de surface d'exposition, les industries et les métiers suisses ont prouvé avant toute chose combien ils étaient persuadés de la nécessité de participer à la Foire et combien ils apprécient la contribution de cette dernière au développement de la vie économique du pays.

Le résultat commercial de la Foire est d'ailleurs en rapport avec cette remarquable participation et apparaît dès à présent comme particulièrement positif. Si tant est que le libre jeu de l'offre et de la demande soit encore possible de nos jours, la Foire de 1941, considérée sous l'angle de son retentissement commercial, se placera en tête de toutes les réunions précédentes.

Indépendamment de leur rôle éminemment commercial, d'autres tâches non moins importantes ont été dévolues ces dernières années aux grandes Foires d'Echantillons, lesquelles participent toujours plus résolument à une action de vulgarisation populaire et de propagande à longue vue, tant sur le terrain économique que social. La Foire du «jubilé» de l'avis général, s'est très avantageusement acquittée de cette fonction. Tout un peuple a été invité à suivre cette vivante leçon de choses, et c'est en cohortes serrées qu'il a répondu à cet appel.

Le nombre des cartes d'entrée délivrées se monte à 229,031 (sans tenir compte des cartes de faveur ni de celles qui ont été vendues par dix des plus grandes gares du réseau suisse). Ce chiffre représente un excédent de 70,000 cartes par rapport à 1937, année où la plus forte fréquentation fut enregistrée. Les CFF, durant les 11 jours qu'a duré la Foire, ont mis en circulation 205 trains spéciaux et transporté en tout 185,000 personnes en chiffre rond.

L'affluence des visiteurs étrangers est également fort réjouissante. Le nombre des intéressés étrangers annoncés auprès du service de réception qui fonctionne à leur intention a, avec un total de 960, presque doublé comparativement à l'année dernière. L'Allemagne et l'Italie ont fourni les plus forts effectifs, la première avec 427, la seconde avec 365 visiteurs. Alors que les visiteurs italiens faisaient presque tous partie de voyages collectifs importants, les visiteurs allemands sont généralement venus à titre individuel. D'autres visites collectives sont à signaler de Belgique et de Slovaquie. Il est permis d'affirmer que les marchandises suisses ont suscité chez ces visiteurs un vif intérêt et une demande extrêmement active.

La 25^e Foire Suisse ne fut donc pas seulement la commémoration d'un jubilé, elle marque une étape dans la voie de la préparation, de la concentration, de l'effort commun librement consenti en vue du développement économique à venir.

Bilan de la XXII^{me} Foire d'Echantillons de Milan

La foire d'échantillons de Milan présentait cette année un aspect impressionnant de l'Italie et de l'Europe créatrices. L'importance internationale de la Foire de Milan est prouvée par le fait que malgré la guerre et d'autres difficultés, 18 pays ont exposé cette année. La façade du pavillon suisse reconstruite selon un plan de l'architecte Aldo Piazzoli, Minusio, a trouvé une approbation toute spéciale. La Suisse a fait à Milan de gros efforts pour attirer plus que jamais l'attention sur les produits de haute qualité de son industrie.

L'intérêt principal des visiteurs a naturellement été porté au stand et aux produits de l'économie italienne à laquelle, par suite de la guerre incombait de nouvelles et importantes tâches. Les quelques branches ci-dessous le démontrent spécialement.

L'exposition particulière de produits de graisse organisée par l'association italienne pour l'économie nationale montrait les succès obtenus dans ce domaine.

Dans la branche médicale-sanitaire l'on remarquait pour la première fois des accessoires pour pharmacies et l'industrie pharmaceutique. Il s'agissait surtout d'une

collection variée en verres de laboratoires et petits appareils de toutes sortes.

Les créations dans la branche de l'habillement ont trouvé une appréciation générale. Plus de 300 exposants en représentaient les divers articles. Le travail fourni par l'association turinaise de la mode (Ente Nazionale della Moda) pour la réussite de la mode italienne était un succès complet.

L'exposition de l'industrie des machines jouissait d'un intérêt spécial. Dans les galeries spacieuses étaient exposées des machines pour l'agriculture, l'industrie graphique, l'industrie textile, et de papier, etc., qui rendent témoignage du haut degré de développement de l'industrie italienne des machines.

Dans d'autres galeries se trouvaient d'importants groupes de marchandises, par exemple: articles de bureaux, électricité, radio-optique-photo-cinéma, mécanique de précision, mobilier, quincaillerie, aliments, jouets, etc.

Le grand succès de la Foire d'échantillons de Milan de cette année est à attribuer avant tout à trois éléments. Premièrement, une idée claire et impressionnante a été donnée de la capacité et de l'énergie dans toutes les branches industrielles italiennes. Deuxièmement: le haut degré d'indépendance dans la production de la matière première a spécialement été remarqué. Troisièmement: la participation internationale témoignait de l'importance et appréciation dont l'économie jouit, même en temps de guerre.

Avant la session de juin des Chambres fédérales

La session d'été des Chambres fédérales s'est ouverte le mardi de Pentecôte et durera deux semaines. La plupart des objets à l'ordre du jour de cette session ne sont pas de ceux qui soulèvent l'enthousiasme des foules, — aussi bien, la période que nous traversons n'est guère propice à l'élaboration de nouvelles lois longuement mûries et abondamment discutées. Dans ces conditions, personne ne sera surpris de voir que la liste des tractanda ne contient qu'un seul projet de ce genre, l'arrêté fédéral permettant de donner force obligatoire aux contrats collectifs de travail. Comme il s'agit là d'une disposition qui consacre une atteinte profonde à la liberté économique, il faut s'attendre à un débat animé sur le principe même de cette innovation. La discussion portera vraisemblablement aussi sur la question de procédure; d'aucuns estiment, on le sait, que cette disposition devrait être mise en vigueur par le Conseil fédéral en vertu de ses pouvoirs extraordinaires.

Les autres objets de caractère législatif sont, pour le Conseil national, la loi fédérale sur les conditions d'engagement des voyageurs de commerce, qui a déjà été discutée au Conseil des Etats, et la liquidation des divergences touchant les décisions prises pour mettre en harmonie le Code pénal militaire avec le nouveau Code pénal suisse.

Le Conseil des Etats devra prendre position à l'égard de l'initiative populaire demandant l'élection du Conseil fédéral par le peuple et l'augmentation de 7 à 9 du nombre des membres du Conseil fédéral. La discussion qui a eu lieu au sein de la commission chargée d'examiner cet objet nous permet d'ores et déjà de conclure que le contre-projet du Conseil national (qui repousse l'élection du Conseil fédéral par le peuple mais préconise l'augmentation du nombre des conseillers fédéraux) rencontrera peu d'écho dans notre Chambre haute. Si le contre-projet devait être effectivement repoussé, l'initiative socialiste serait donc soumise seule au verdict populaire, — et dans ces conditions, son sort paraît réglé d'avance.

En plus de cet objet, qui constitue le plat de résistance de la session, le Conseil des Etats devra liquider les divergences avec le Conseil national en ce qui concerne la révision de la législation sur le cautionnement et la loi sur la chasse.

Les deux Chambres discuteront également les différents rapports qui leur sont soumis chaque année à pareille époque, ainsi les rapports de gestion du Conseil fédéral, du Tribunal fédéral, des C.F.F., puis les comptes de la Confédération et des C.F.F. On discutera également le 4^e rapport du Conseil fédéral sur les mesures prises par lui en vertu de ses pouvoirs extraordinaires, un nouveau rapport sur les restrictions d'importation et un autre sur la 25^e session de la Conférence internationale du travail. Enfin, le dernier objet en liste est le budget de la régie des alcools pour l'exercice 1941-1942, qui se solde par un bénéfice net substantiel.

Nécrologie

† Georges Gagnebin

Nous apprenons le décès survenu à Bâle, après une longue et pénible maladie, de Monsieur Georges Gagnebin, chef de la maison G. Gagnebin & Cie S.A., fabrique d'horlogerie, à Tramelan.

Nous présentons à la famille de Monsieur Georges Gagnebin, ainsi qu'à l'entreprise qu'il dirigeait, nos profondes condoléances.

Chambre Suisse de l'Horlogerie.

Légation/ et Consulat/

M. Hossein Ghadimy-Navây a remis au chef du département politique fédéral, le 25 avril 1941, les lettres d'accréditation en qualité de chargé d'affaires d'Iran près la Confédération suisse, en remplacement de M. Abdollah Entezam, rappelé à Téhéran.

Suivant une communication de la légation du Pérou, M. Walter Zinke a été chargé de la gérance intérimaire du consulat de ce pays à Zurich pendant l'absence de M. Federico Zinke, consul honoraire en cette ville.

Le consulat de Suisse à Colombo (Ceylan) a été provisoirement supprimé. Les affaires relevant de sa juridiction seront gérées par le consulat général de Suisse à Bombay.

Transports

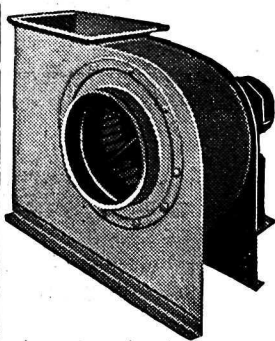
Transport de marchandises Portugal-Suisse Service de camions „Autotransit“

Vendredi dernier a eu lieu à Berne l'assemblée constitutive de l'«Autotransit», syndicat suisse pour les transports par autocamions. Des pourparlers avaient été engagés il y a quelques semaines, à l'instigation de l'Office fédéral de guerre pour les transports, avec les associations de transports intéressées. Ces pourparlers ont abouti à un résultat positif. Le nouveau syndicat a pour tâche d'organiser les transports de marchandises par camions de la frontière hispano-portugaise à la frontière franco-espagnole. La direction de l'«Autotransit» est confiée à un conseil d'administration de 9 membres. Un spécialiste délégué en Espagne par le syndicat sera chargé du contrôle direct du service de transport par camions. Pour le moment, ainsi qu'on nous le communique, on ne mettra en service qu'un petit nombre de camions, de 10 à 20, probablement, mais ce chiffre pourra être porté par la suite à une centaine. Les transports par camions ne sont pas prévus sur tout le trajet, c'est-à-dire depuis les ports portugais jusqu'en Suisse, mais uniquement pour le tronçon du milieu, c'est-à-dire de la frontière hispano-portugaise jusqu'à Cerbère. Le transport sur territoire portugais s'effectuera par chemin de fer, et c'est aussi le chemin de fer qui assurera le transport de la frontière franco-espagnole en Suisse (par wagons suisses).

On sait à quelles difficultés se heurtait le transport des marchandises destinées à la Suisse qui se trouvaient dans les ports portugais et espagnols. Par suite de la pénurie de matériel roulant, le gouvernement espagnol avait promulgué des restrictions de transport, puis une interdiction en bonne et due forme. Et l'organisation de transports par camions se heurtait aux dispositions promulguées par la France interdisant l'organisation d'un service régulier par camions étrangers.

Bien heureusement, la plupart de ces difficultés ont pu être surmontées. Une convention sur les transports a été signée le 27 avril en annexe à l'accord économique hispano-suisse, qui nous autorise à effectuer le transport des marchandises suisses importées et exportées par camions sur territoire espagnol. Aux termes de l'accord économique, l'Espagne mettait également à notre disposition 200 wagons de chemin de fer, endommagés. La Suisse les a remis en état et les emploie pour compléter les transports routiers depuis les ports portugais à la frontière franco-espagnole. Mentionnons encore qu'on a pu mettre en service sur ce même parcours 200 wagons portugais, grâce à un accord passé entre nos négociateurs et le Portugal. Ces transports supplémentaires sont d'autant mieux venus que l'écartement des voies est le même au Portugal et en Espagne, en sorte qu'il n'est pas nécessaire de décharger et de recharger les marchandises à la frontière.

Ces transports combinés par le rail et par la route permettront vraisemblablement d'amener à bref délai une quantité considérable de marchandises depuis les ports portugais, notamment Lisbonne, par Madrid, Cerbère et Marseille jusqu'en Suisse. Et l'on est en droit d'espérer que ce service pourra être inauguré prochainement.



VENTILATEURS

A. RUEFLI, Bienne

Route de Boujean 52 a. Téléphone 23.74

**Installations de dépoussiérage
pour tours à polir, lapidaires,
Filtres à air
Chauffages à air**

**PIERRES FINES
pour l'horlogerie
et l'industrie**

Theurillat & Co
Porrentruy

Tél. 38

Pierres à chasser, diamètre précis

Pierres à sertir

Pierres pour compteurs électriques

Pierres-boussoles

Pierres de balancier, bombées, trous olivés

Tous les genres
en **grenat**,
rubis, saphirs

GROSSE PRODUCTION
LIVRAISONS RAPIDES

Diamants industriels

en tous genres

BOART - CARBONE - (diamant noir) - BURINS

OUTILS DIAMANT

pour rectifiage des meules dures

FILIÈRES en DIAMANT

BASZANGER

6 RUE DU RHONE

GENÈVE

RUE DU RHONE 6

TÉLÉPHONE 4.43.54

PIERRES CHASSÉES

TOUS CALIBRES

TRAVAIL PRÉCIS

Pierres de qualité irréprochable

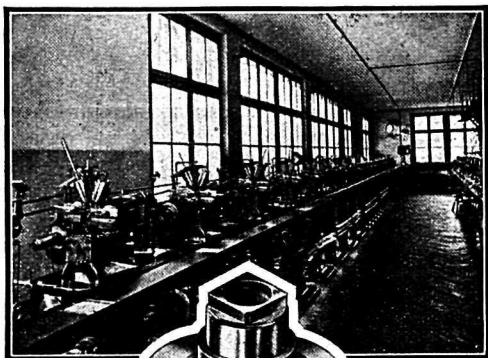
MAISON REINHARD, LE LOCLE

Téléphone 3.18.51

FABRIQUE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE

HERMANN KONRAD S.A.

(LA CONDEMINÉ) MOUTIER (LA CONDEMINÉ)



*Modernisez
votre fabrication*

en adoptant nos spécialités:

Raquettes et coquereux tous genres,
qualité soignée et extra-soignée.

Plaques de contrepiquets, rubis, saphir, grenat, toutes formes.

Atelier spécial polissages acier:
plats, gouges, coutelets, angles, etc.

Fabrication moderne - Grande production

VALDAR S.A.

ORIENT Vallée de Joux

Téléphone 69

Le chef d'atelier - le rhabilleur

préfèrent la plus moderne



800 gr.

1931

1941

(10 ans d'expérience)

1^{re} potence avec mise en place facile des poussoirs

Chatons S. A., Le Locle

Pour tous vos

Pivotages

échappements

chronographes

finissages

Adressez vous en toute confiance à la FABRIQUE

Gustave Sandoz

St. Martin

(Val-de-Ruz)

Outillage moderne. Grande production

Téléphone 7.13.66

SERTISSAGES



PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE

BRUNNER FRÈRES

LES ÉCREUSÉS LE LOCLE

BUREAU 3.12.57
TÉLÉPHONES: DOMICILE 3.15.98

PIERRES A CHASSER, diamètres précis

Livraisons par retour.

EMBOUITISSAGES

PRIX AVANTAGEUX

EXPORTATION

JURA WATCH CO., DELÉMONT (SUISSE)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et bon marché pour tous pays

Grande production en savonnets dorées, argentées, nickelées et acier noir, 16 et 19 lignes

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique
du Sud, l'Angleterre et Colonies, Pays du Nord
Articles courants et de précision

Montres-bracelet de dames et hommes, système

Roskopf et cylindre, fantaisie, bon marché

Continuellement des nouveautés